

LA GUINEA




ESPAÑOLA

AÑO
XLVIII

Núm. 1347

25 - IX
1951

© FONDO CLARETIANO-Raimonland.net

ALMACENES

DUMBO

de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y niños.
Especialidad en objetos de Oro y Plata

Gran surtido en Sederia y Algodones,
Mantones de Manila, Quimonos,
Cubrecamas y Mantelerías bordadas
Ultimas novedades en Bolsos para Señoras.
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES DUMBO

Economizará Ud. mucho visitando esta casa
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os}. 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)



ALADA, S. A.

Bata

Rio Benito

SANTA ISABEL

Kogo

San Carlos.

CARBURANTES

LUBRIFICANTES

FACTORIAS

PRODUCTOS DEL PAIS

DELEGACION EN LA PENINSULA:

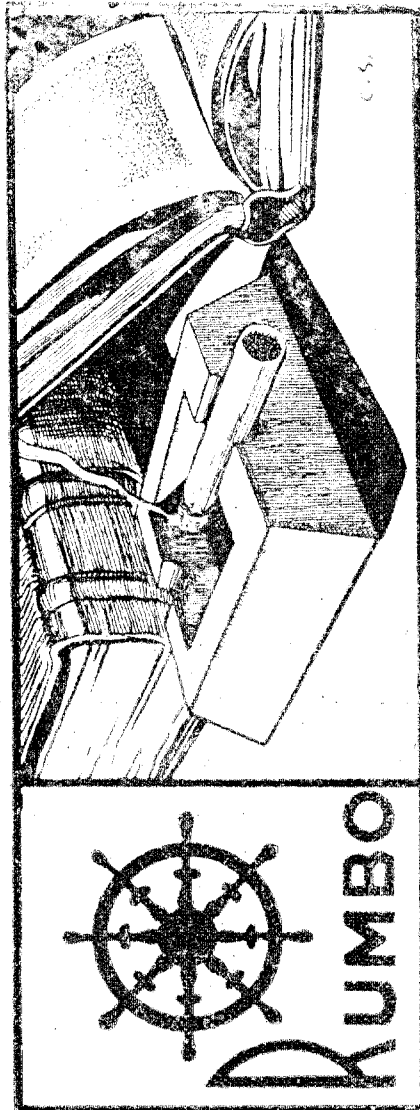
NOTARIADO, 3

BARCELONA

TELEGRAMAS.--ALADA

APARTADO 143

Santa Isabel.





REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Año XLVIII – Santa Isabel 25 de Septiembre de 1951 – Núm. 1347



Orientaciones MORALES

COMO en todos los períodos más borrascosos de la historia de la iglesia, así hoy todavía el remedio fundamental está en una sincera renovación de la vida privada y pública según los principios del Evangelio en todos aquellos que se glorían de pertenecer al redil de Cristo, para que sean verdaderamente la sal de la tierra que preserva a la sociedad humana de una corrupción total.

Con ánimo profundamente agradecido al Padre de las luces, de quien depende «toda dádiva buena y todo don perfecto» (2) vemos en todas partes signos consoladores de esta renovación espiritual, no sólo en tantas almas singularmente elegidas que en estos últimos años se han elevado a la cumbre de la más sublime santidad, y en tantas otras, cada vez más numerosas, que generosamente caminan hacia la misma luminosa meta, sino también en una piedad sentida y vivida que reflorece en todas las clases de la sociedad, aun en las más cultas, como lo hemos hecho notar en nuestro reciente «motu proprio» **In multis sola-**

ciis, con ocasión de la reorganización de la Academia Pontificia de Ciencias.

Pero no podemos negar que aun queda mucho por hacer en este camino de la renovación espiritual. Aun en países católicos, son demasiados los que son católicos casi de sólo nombre; demasiados los que, sibién siguen más o menos fielmente las prácticas más esenciales de la religión que se glorian de profesar, no se preocupan de conocerla mejor, ni de adquirir una convicción más íntima y profunda, y menos aún de hacer que al barniz exterior corresponda al interno esplendor de una conciencia recta y pura, que siet e cumple todos sus deberes bajo la mirada de Dios. Sabemos cuánto aborece el Divino Salvador esta vana y falaz exterioridad. Él que quería que todos adorasen al Padre «en espíritu y verdad» Quien no vive verdadera y sinceramente según la fe que profesa, no podrá sostenerse mucho tiempo hoy, que tan fuerte sopla el viento de la lucha y de la persecución, sino que se ahogará miserablemente en este diluvio que amenaza al mundo; y así, mientras se labra su propia ruina, expondrá también al ludibrio el nombre cristiano.

Desprendimiento de los bienes terrenos.

Y aquí queremos, venerables hermanos, insistir más particularmente sobre dos enseñanzas del Señor, que tienen especial conexión con las actuales condiciones del género humano; el despredimeto de los bienes terrenos y el precepto de la caridad «Bienaventurados los pobres de espíritu», fueron las primeras palabras que salieron de los labios del Divino Maestro en su sermón de la montaña.

Y esta lección es más necesaria que nunca en estos tiempos de materialismo, sediento de bienes y placeres de esta tierra. Todos los cristianos ricos y pobres, deben tener siempre fija la mirada en ello, recordando que «no tenemos aquí ciudad permanente, sino pue vamos tras de la futura» Los ricos no deben poner su felicidad en las cosas de la tierra, ni enderezar sus mejores esfuerzos a conseguirlas, sino que, considerándose solo como administradores que saben tienen que dar cuenta al supremo Dueño, se servan de ellas como de preciosos medios que Dios les otorga para hacer el bién; y no dejen de distribuir a los pobres lo superfluo, según el precepto evangélico. De lo contrario, se verificará en ellos y en sus riquezas la severa sentencia de Santiago Apóstol: «Ea, pues, ricos, llorad, llorad, levantar el grito en vista de las desdichas que han de sobreveniros. Podridos están vuestros bienes, y vuestras ropas han sido roídas por la podilla. El oro y la plata vuestra se han enmoheciho; y el orín de estos metales dará testimonio contra vosotros, y devorará vuestras carnes como un fuego. Os habéis atesorado ira para los últimos días».

Los pobres, a su vez, aunque se esfuercen según las leyes de la caridad y justicia, por proveerse de lo necesario y por mejorar de condición, deben también permanecer siempre «pobres de espíritu» estimando más los bienes espirituales que los bienes y goces terrenos. Recuerden, además, que jamás se conseguirá hecer desaparecer del mundo las miserias, los dolores, las tribulaciones, a que están sujetos también los que exteriormente aparecen como los más afortunados. Para todos es, pues, necesaria la paciencia, esa paciencia cristiana que

eleva el corazón a las divinas promesas de una felicidad eterna. «Pero vosotros, hermanos míos—diremos también con Santiago—, tened paciencia hasta la venida del Señor. Mirad cómo el labrador, con la esperanza de recoger el precioso fruto de la tierra, aguarda con paciencia la lluvia temprana y tardía. Esperar también vosotros con paciencia y esforzar vuestros corazones, porque la venida del Señor está cerca». Sólo, así se cumplirá la consoladora promesa del Señor: «Bienaventurados los pobres». Y no es éste un consuelo y una promesa vana, como son las promesas de los comunistas, sino que son las palabras de vida, portadoras de una realidad suprema, palabras que se verifican plenamente aquí en la tierra y después en la eternidad. Y, a la verdad, cuántos pobres en estas palabras y en la esperanza del reino de los cielos — *proclamado ya propiedad suya*, «porque es vuestro el reino de Dios» — *hallan una felicidad* que tantos ricos no encuentran en sus riquezas, siempre inquietos como están y siempre sedientos de tener más y más.

PIO XII



FERNANDO POO.—

Entre los intrincados bosques tropicales, abundan estas preciosas cascadas.





A propósito de un artículo que vale por un libro

Ley de Bronce del matrimonio dotal en el Camerún francés (1)

Examinemos más de cerca las ventajas de la última solución que sosteníamos en nuestra última charla sobre el asunto que nos entretiene.

Ante todo, hemos de confesar, decíamos, que el establecimiento de las «cajas dotales», restituirían a la dote su carácter primitivo y respetable de «bien comun» o clánico.

Efectivamente: las sumas que en ellas se depositaran con ocasión del matrimonio de las jóvenes prometidas, formarían un «bien de familia» una especie de patrimonio clánico, de doble utilidad: por una parte, desde el punto de vista jurídico la caja dotal serviría de prueba instrumental de todos los contratos matrimoniales celebrados en el clan; y por otra, desde el punto de vista económico, proporcionaría a los jefes de familia, el medio más apro-

pósito para ayudar monetariamente a los jóvenes, para el establecimiento de un hogar, facilitándoles en nombre del clan, las cantidades requeridas para el pago de la dote de su pretendida.

Dedúcese de ello, que los primeros beneficiarios serían los mismos jóvenes. Estas cajas si bien, administradas por los jefes de familia, habrían de hallar se bajo el control supremo de una detallada y cuidadosa administración.

Ellos son quienes, según la mentalidad indígena, cargan sobre sí la responsabilidad del porvenir del clan. Despréndese de esto que en manera alguna podría ninguno de ellos disponer arbitrariamente de la más mínima suma de dinero perteneciente a la caja do-

(1) Vide Nos.: 10-VII págs. 246-248.
25-VIII „ 267-269,
10-IX „ 323-326.

tal. Todos ellos deberían comprometerse a repartir equitativamente dichas cantidades dotales, entre las familias según el número de jóvenes que cada una tuviera de edad conveniente para casarse. Ningún jefe tendría derecho a «comer la dote de su hijo», como vulgarmente se dice, Si a esto se llegara se habría dado un avance notable en la cuestión dotal, dado el grado de egoísmo que hoy encierra en sí.

Además el establecimiento de las «cajas dotales» desposeerían a la dote de su actual valor económico. Las sumas dotales saldrían del circuito económico normal de las familias particulares. Constituirían una moneda especial, incontaminada con otros usos, que no serviría en adelante sino para lo que antaño servía, es decir para el intercambio de esposas, entre las diversas familias.

Volvería a su lugar de honor la idea de que una persona humana no tiene valor comercial, y la de que una mujer libre no puede ser objeto de compra o venta. Así quedaría realzada la dignidad de la mujer, como es debido y no seguiría en el bajísimo nivel en que la moneda la ha colocado.

Otras ventajas descubrimos en el sistema que defendemos y preconizamos. Veámoslas:

Uno de sus más inmediatos resultados fuera el de determinar de manera taxativa y fija, la cantidad de la dote. Efectivamente, el alza actual de la dote a nadie aprovecha, pues con el tiempo se correría el riesgo de enfrentarse con la imposibilidad de un cambio regular de esposas entre las diversas familias. Por análoga razón, dicho sistema suprimiría toda tentativa de encarecimiento de la dote: porque,

¿que interés abrigaría un jefe de familia en quebrantar la norma establecida para la dote? Ninguno, pues aun cuando por su hija se ofreciera una dote más elevada que de ordinario, dicha cantidad no le pertenece a él sino que viene a incrementar los bienes de la caja dotal preestablecida.

Suprimiríase igualmente uno de los más graves abusos de la situación actual, y es la inestabilidad de los matrimonios jóvenes que padres indignos y sin honor, no dudan en hacer fracasar y romper por fines inconcesables.

La institución de las cajas dotales serían un medio eficacísimo para la abolición de la poligamia. Sería, efectivamente, muy difícil que los jefes de familia se decidieran a pagar repetidas dotes a un joven, habiendo en la familia quienes aun se hallan en estado de soltería. Los polígamos hallaríanse en la precisión de echar mano de otros indignos medios para adquirir sus concubinas, las cuales, forzosamente serían mucho más escasas.

Otro bien que rápidamente se seguiría de la institución o establecimiento de las cajas dotales, fuera el fomentar la unión conyugal.

Bastaría para ello que la Asamblea de los jefes de familia decretara que en caso de divorcio, la dote no puede ser devuelta sino con previo asentimiento de los miembros de ambos clanes interesados, y ello en circunstancias especialísimas. Veríase el divorciado en la precisión de volver sobre sus pasos y unirse de nuevo con su primera cónyuge, ante la imposibilidad de buscar apoyo para sus pretensiones en los jefes de familia.

Y si tal no aconteciera, siempre se vería obligado a procurarse él mismo con sus sudores una dote para la ad-

quisición de una nueva mujer, la que le sería mucho más difícil encontrar.

Finalmente, y es cosa digna de notar desde el punto de vista social, la institución o creación de cajas dotales halla su verdadero apoyo en la misma tradición indígena. Lejos de revolucionar el derecho indígena tradicional, en materia tan delicada como es el matrimonio, no hace sino sancionar lo que de legítimo y humano se encuentra en dicho derecho, purificándole de ciertos aditamentos recientes, organizados por la comercialización de la dote y erradicando los extravíos y desviaciones que como secuelas necesarias de ahí habíanse seguido.

Pasando ahora a la aplicación práctica del sistema definido, evidéntemente se exigiría algún detalle minucioso, difícil de determinar para la buena marcha «avanti», del mismo. Convendría, siquiera fuera a los principios, que las Administraciones procuraran a cada caja dotal una determinada cantidad, que permitiera el funcionamiento inicial. Pronto sería innecesaria esa aportación estatal; pues la misma marcha de los matrimonios, produciría cantidades suficientes para el régimen autóctono. Convendría, desde los comienzos, fijar una tasa racional para la dote, algún tanto elevada para que no decayera en mercado. Posteriormente, según los casos, deberían tomarse y adoptarse otras medidas oportunas para la buena marcha del sistema. Por lo que a la muerte del marido, se ha de procurar, si así ella lo desea, el casamiento libre de la viuda; siempre con el derecho a que sus hijos, permanezcan con ella. Como se ve, se trata de un caso indirecto para el buen funcionamiento del sistema. Omitimos otros posibles casos que dificultar pudieran la institución dotal.

No faltarán lectores que, sin estar al tanto de las costumbres matrimoniales africanas, o confiados en un somero y encimero estudio de la cuestión que nos entretiene, sin conocimiento, poco ni mucho de las razones de ser de aquellas, encuentren complicadas y de difícil aplicación, y como tales las critiquen las sugerencias, mejor diré, sugerencias propuestas por el que suscribe, nacidas al calor del estudio de competentes autores y de la charla con quienes pueden estar enterados y enseñados por la práctica.

No es tal, sin embargo, nuestra candidez, que creamos hallarse en el sistema canonizado, la «piedra filosofal» de la cuestión matrimonial indígena. Decimos y sostenemos que dicho sistema encierra muchos menos inconvenientes que cualquiera otro que proponerse pudiera, para la solución de tan delicada cuestión cual es la dotal indígena. Reconocemos su fallas. Defectos tiene. Lagunas sí, pero no lagos.

Nos consta que en el África francesa, se ha establecido el llamado Servicio Social de Ultramar, una de cuyas funciones ha sido la de establecer en los medios cristianos más fervientes el matrimonio sin dote. También sabemos que hasta ahora no se ha producido ningún fruto apetecible, según confesión del Rdo. Dom Alexandre Gilles de Pelichy, Misionero Benedictino.

La razón es sencilla: una mujer que es entregada a un hombre, sin dote alguna, es tenida en poco, semidespreciada, y ella misma así lo cree. Y aun digo más: si bien a veces hemos oído decir a algunas jóvenes que ellas no quieren ser entregadas con dote a un hombre, porque «no somos cabras» como ellas dicen; esas mismas son las más exigentes en el confort de la casa, por lo que su propio marido se

ve en una embarazosa situación, si quiere darlas ese gusto.

Opinamos que en materia tan delicada, debe la iglesia, afirma; Mons. Roens, antiguo Obispo del Alto Congo; guardar una posición de un *sui fin* de matices. No conviene a los sacerdotes presentar una caricatura de las instituciones indígenas, sino más bien, es propio oficio suyo, el examinar o bje-

tivamente, en qué se hallan aquellas falseadas y como pueden ser restauradas por medio de la luz de Cristo, conforme al mote del escudo del Betao Pio X. «Instaurare omnia in Xto».

Las páginas que proceden ese hito se proponen. ¡Que sirvan ellas, a la causa común de colonización y evangelización!

F. de V. A. C. M. F.

Agricultura colonial

Algo sobre el gusano de los cacaoteros

Por C. SALVO
Ingeniero Agrónomo

EN el Boletín pasado expusimos en forma breve y gráfica algo sobre la biología de uno de los insectos principales enemigos del cafeto y la manera de luchar contra él. En éste, trataremos de otro no menos peligroso que quita el sueño y dinero a muchos cafeteros del trópico africano. Nos referimos al «Gusano» del cafeto, al «Talladro» del cafeto, nombres los dos con los que se conocen al insecto coleóptero que los científicos bautizaron con el de «*Bixadus Serrícola*».

Quizá alguno extrañe que un animalito con tal aspecto vermiforme que le ha valido tan oprobiosa denominación vulgar, encaje dentro del grupo de los insectos tan distinto ordinariamente de los gusanos. El motivo de esta confusión radica en que el «gusano» de los cafetos no es más que la fase de larva de aquel insecto que los naturalistas bautizaron con nombre y apellido latinos. © FONDO CLARETIANO-Raimonland.net

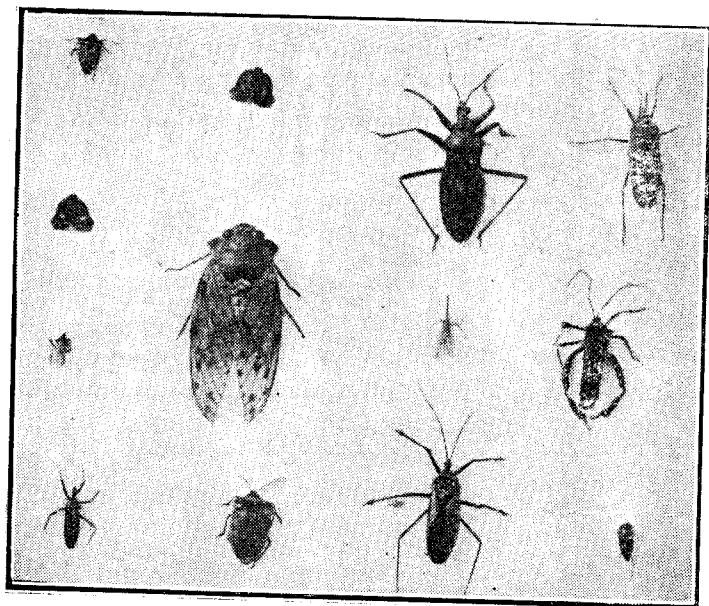
Esta variedad de forma y ropaje es común a todos los insectos a lo largo de sus metamorfosis. Acordaros de las transformaciones que en su vida tiene el «gusano» de seda.

Pues siendo este nefasto «gusano» solo una parte de la vida de un insecto es evidentemente necesario que la conozcamos desde su cominezo hasta su muerte si es que queremos luchar contra él. Así se le dará la batalla en el terreno más ventajoso para nosotros.

Haremos pues un poco de historia sobre la vida de éste voraz parásito que como la de casi todos sus congéneres es tan corta e intensa que en poco más de un mes, nace muere y tiene tiempo de dejar abundante prole.

A decir verdad, hay muchos puntos oscuros sobre su biología y actividades.

Expondremos los que hemos obtenido repasando los resultados de los trabajos y experiencia llevado a cabo hace algún tiempo en la Dirección de Agri-



Variedad de insectos enemigos de las plantaciones.

cultura de Guinea.

El insecto adulto es grisáceo con una mancha grande, oscura, de forma pentagonal en la parte de los élitros próxima a la cabeza y con un par de antenas bien desarrolladas. En este estado persiste aproximadamente un mes y puede decirse que durante él, es totalmente inofensivo para el cafeto; el daño lo harán más tardes sus hijos que saldrán con su forma de gusano de los huevos que la hembra adulta deposita generalmente en las exilas inferiores del tronco.

Allí, bajo la corteza es donde la hembra hace la puesta de huevecitos y al cabo de unos seis días derán diminutas larvas blanquecinas que a lo largo de corta vida crecen hasta el tamaño definitivo que casi todos los que cultivan café han tenido ocasión de conocer.

Estas diminutas larvas son las causantes de la enfermedad del árbol. Cuando nacen se alimentan de la parte viva del vegetal más fundamental para su persistencia; es aquel tegido que forma los llamados vasos liberianos, algo así como

las arterias del árbol. Por ellos circula la savia elaborada por las partes verdes, el líquido nutricio que se repartirá para alimentar todas las células y consecuentemente al destruirlo, queda parte del árbol sin recibir alimento con su consiguiente debilitación que en ocasiones llega a matarlo si la lesión es tal que afecta al perímetro completo del tronco; ya que así cesa enteramente el riego de savia de la raíz.

Después que la larva atraviesa esa pared del tronco y llega a la parte

dura y leñosa, por algunos llamadas maderal (aquel lugar donde se encuentran los vasos leñosos), comienza a perforar el tronco y abre esas grandes galerías rectas y cilíndricas dentro de los cuales se transforma en crisálida y más tarde en insectos adultos saliendo entonces al exterior donde se realiza la fecundación y más tarde la postura, repitiéndose a continuación el ciclo biológico expuesto.

Un hecho interesantísimo hay que subrayar: la larva no empieza a alimentarse a expensas del árbol hasta que ha atravesado aquel tegido de vasos liberianos y otra capa llamada cambium, es decir hasta que llega al corazón del árbol.

Es tan importante esta observación que constituye el fundamento de la lucha contra la plaga; resultaría inútil el tratar al árbol con un insecticida de ingestión, ya que las diminutas no la iban a comer, y por otro lado, la ocultación bajo la corteza en que de ordinario la hembra sitúa sus huevos, sería casi ineficaz aplicar cualquiera otra que

por contacto externo o a través de su sistema respiratorio traqueal.

También hay que desechar la idea de luchar contra el insecto adulto dada su corta convivencia en el árbol y su inactividad destructora en esta fase de su vida.

En resumidas cuentas: lo que procede es atacar y matar al «gusano» cuando está dentro de la galería del tronco o rebajar al árbol desde la lesión más baja si es que la gravedad del caso lo requiere y esto sólo ocurrirá cuando exista alguna lesión externa que da la vuelta al tronco o alcance tal extensión que corte la circulación por los vasos liberianos en tal medida, que la raíz deje de recibir alimento. A continuación del rebaje se quemará todo lo cortado.

Prescindiendo de este caso extremo, aconsejamos tomar las siguientes medidas:

1.^a) Repaso frecuente de la plantación localizando los pies atacados, que serán delatados por la presencia de serrín en la base del tronco y muchas veces por la aparición claramente visible de los agujeros. Este repaso debe hacerse más

cuidadoso en la poda y al final de lluvia.

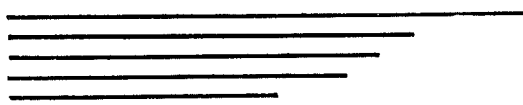
2.^a) Limpieza del tronco por la parte próxima a las lesiones. Esto se puede hacer frotándolo con tela de saco o con un cepillo.

3.^a) Introducción de un alambre con el propósito de extraer atravesada la larva. Se logre o no se logre esto, se introducirá a continuación un trocito de algodón empapado con sulfuro de carbono o a falta de este producto con gasolina.

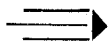
4.^a) Taponamiento del orificio con alquitrán y aplicación de este producto a la parte externa lesionada. A falta de alquitrán se usará barro.

Estos son el resumen las medidas a nuestro juicio más indicadas para combatir la plaga; pero no se crea que será siempre posible el exterminio total del insecto cuando aparece en una finca.

Lo probable es que si se abandona su vigilancia surgirá de nuevo. El tratamiento de las plagas es una necesidad más del cultivo que representa un nuevo gasto que casi siempre (en este caso desde luego) se ve compensado con creces en la recolección.



UN OBISPO LITUANO RELAT



Los rusos no permitieron siquiera en

MONSEÑOR Vicente Brizgys, Obispo auxiliar de Kaunas (Lituania), nació en Lituania el 10 de noviembre de 1903, de una familia patriarcal y tradicionalmente católica. De sus nueve hermanos y hermanas, uno es religioso salesiano y una hermana también religiosa, actualmente en Canadá. Después de recibir la ordenación sacerdotal en 1927, fué enviado por su Ordinario a Roma, donde consiguió el doctorado en Sagrada Teología y Derecho canónico. Estuvo después durante algún tiempo de profesor en el seminario de Vilkaviskis. En 1940 fué designado por la Santa Sede Obispo auxiliar del metropolitano de Kaunas, en Lituania. En este año le cogió allí mismo la primera invasión soviética en Lituania. Tocó a su excelencia el doctor Brizgys sufrir y resistir heroicamente contra los sin Dios para salvar el único seminario, que los soviets finalmente cerraron en aquel mismo año.

Durante la ocupación nazi fué profesor de la Facultad de Teología y Filosofía en la Universidad de Vytautas Didysis, en Faunas. En 1944, la Gestapo le envió al interior de Alemania.

—¿Cuál es la situación actual del catolicismo en Lituania?

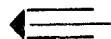
—Siendo tan profundamente católico el pueblo lituano, continuará, sin duda alguna, siéndolo también en el porvenir, aunque la organización eclesiástica fué suprimida. Actualmente no existe

ningún Obispo libre, pues de los cinco Obispos católicos que quisieron permanecer en sus puestos, dos fueron condenados a muerte, y se cree que la sentencia fué cumplida por los rusos. Sólo un 30 por 100 del clero lituano sigue trabajando en su patria; los demás sacerdotes, o fueron deportados o asesinados. Toda instrucción religiosa se halla terminantemente prohibida. Los obreros y los empleados del Estado están de mil maneras aterrorizados y vigilados para que no frecuenten las iglesias y, por consiguiente, las prácticas religiosas y los sacramentos. Por lo que se refiere a la prensa católica, puedo asegurarles que no solamente no existe actualmente, sino que además se prohíbe y se aniquilla la anterior de los tiempos libres. Todos los lituanos que cooperaron anteriormente en las obras catolicopatriotas fueron sin reparo alguno arrestados y deportados a Siberia. En cuanto a las matanzas y asesinatos en masa, que los españoles conocen muy bien desde los tiempos marxistas, en Lituania hemos tenido bastantes, y en ellos se ha visto, una vez más, toda la ferocidad y el sadismo de que es capaz el hombre «libre y democrata» de nuestros días.

Especialmente, desde 1944 se han dado muchos casos en que los «enka-vedistas» rusos no permitieron ni siquiera enterrar los cadáveres de las infelices víctimas de su furia: los asesinados permanecieron en tal estado

EL MARTIRIO DE SU PUEBLO

los cadáveres de los fieles asesinados



en las calles, plazas y campos incluso durante varios días y aun semanas.

Hay que notar que todas estas ferocidades y matanzas las atribuimos casi únicamente a los comunistas rusos, pues los comunistas lituanos fueron siempre una minoría insignificante, y en su crueldad no llegaron nunca a igualar la ferocidad bárbara de los ocupantes extranjeros. No quiero ser enemigo de ningún pueblo ni de ninguna raza; sin embargo, debo observar que por su ferocidad inhumana se han distinguido en Lituania tanto los «enkavedistas» rusos como también los «enkavedistas» de una raza que en Lituania libre gozó siempre de mil privilegios y atenciones como quizá en ninguna parte del mundo.

Antes de la invasión. Antes de la invasión rusa; la Iglesia católica en Lituania gozó siempre de aquella libertad que exigen los sagrados cánones, aunque en cierta ocasión hubo algún pequeño roce entre el Gobierno nacionalista lituano y la Iglesia, en cuestiones de enseñanza católica privada y también por causa de las organizaciones católicas existentes en el país. Pero, aun antes de la invasión rusa, la cosa llevaba ya buen camino de solución.

En Lituania libre, el Gobierno ayudaba económicamente aun a las escuelas privadas y a los seminarios, casi al par de las escuelas oficiales del Estado. A excepción de las universidades y escuelas superiores equivalentes, la enseñanza de la religión era

obligatoria en todas las escuelas nacionales oficiales: Los profesores de religión en su mayoría eran sacerdotes religiosos o religiosas bajo el control del clero y Obispos.

En cuanto a la Acción Católica, hay que decir que estaba muy bien organizada y ya recogía frutos ubérrimos de su apostolado. La prensa católica en nuestro país había llegado a tal punto de penetración con los católicos lituanos, que no había ninguna familia en nuestro país a la que no llegara uno o aun varios periódicos católicos. Los católicos intelectuales, los estudiantes, los niños de la enseñanza elemental, la juventud campesina, las mujeres católicas, los obreros católicos, el clero y la Acción Católica, tenían sus respectivos periódicos; y lo interesante era que todos estos diarios, semanarios, etc., no recibían ayuda alguna del Estado, sino que eran costeados libremente por los católicos de todo el país. El porcentaje de católicos en Lituania llegaba hasta el ochenta y seis por ciento sobre la población total del país.

Cada sacerdote tenía que atender a unas 1.500-2.000 almas. El clero tenía muchos auxiliares seculares, particularmente entre los miembros de la Acción Católica. Comparándonos con algunos de nuestros vecinos, la moral del pueblo lituano era muy alta, pues nunca conocimos la ley del matrimonio civil ni los divorcios, con todas sus funestas consecuencias.

ECOS DEL SANTUARIO DE

S. ANTONIO M.^a CLARET

en Santa Isabel



El Santuario de S. Antonio M.^a Claret en Santa Isabel, con su dimidiada y transitoria estructura, tiene la virtud de llamar la atención de cuantos lo contemplan de cerca en plan de mera observación, o bien se acogen en su recinto, para tomar parte en la oración y funciones litúrgicas que en el mismo se vienen practicando desde el día de la solemne inauguración.

Con todo, resulta difícil centrar el punto de vista hacia el que convergen la mirada y la apreciación de los observadores, o la convicción religiosa de los devotos que frecuentan el nuevo templo claretiano. Pero sin esperar a que el transcurso de los años dicte el veredicto y deje perfilada, la actitud del vecindario que junto al Santuario hace su vida ordinaria, debemos recoger las espontáneas manifestaciones de quienes, adivinando el porvenir, aplauden y patrocinan el incipiente funcionamiento de esta morada del Señor.

Fueron el Excmo. Sr. Gobernador General de la Colonia, D. Faustino Ruiz González y la muy ilustre dama Dña. Antonia D. de Carbonell, padrinos en el acto de bendición del templo, los primeros en proveer con piedad y munificencia para la erección y ornato del altar principal, dedicado a S. Antonio M.^a, y para otros dos complementarios, uno en la nave de del Evangelio en que se venera el glorioso Patriarca S. José, y otro en la nave de la Epístola para el Patrono y custodio de los conductores.

Una nota de distinción y prestancia echábase de menos en la acogedora iglesia, que no podía suplirse con ornamentación y arte: el realce y la prestancia por la visita y presencia del Excmo. y Rmo. Sr. Obispo, P. Leoncio Fernández, iniciador de la obra, con su pontifical bendición sobre la primera piedra y cimientos, en fecha memorable, el 18 de marzo de 1948.

Y esta visita de distinción no se hizo esperar. Apenas regresado de Roma y de sus viajes por la Península, Su Excia. Rma. personóse en el Santuario, el 6 de enero del presente año, festividad de la Epifanía, y ante la apiñada concurrencia de indígenas y de notable representación europea, celebró la santa Misa, armonizada con cantos religiosos de sabor africano, terminada la cual y habiendo dado efusiva bendición a todos, el Prelado no pudo menos de dedicar una muestra de predilección al grupo más destacado de los asistentes, el pueblo pamue-yauende, dirigiéndoles, en la lengua propia de los oyentes, una vibrante alocución pastoral, que fué recogida como irrevocable invitación para que ellos, pamues y yauendes, fueran siempre los primeros en acudir a las plantas de S. Antonio M.^a para recabar la renovación cristiana en sus familias, y así, no desentonar de su proverbial religiosidad, como lo consiguen sus hermanos de raza y tribu en el Cámeron y en nuestra Guineá continental.

Como esta primera visita de nuestro Prelado al nuevo templo, sean otras muchas, pues que las ovejas se sienten más seguras al lado del amente Pastor.

Otra simpática nota símbolo de universalidad, ofrecióse en el Santuario el día 22 de abril próximo pasado, con la presencia de dos Padres irlandeses de la Misión Católica de Calabar Rdo. J. Feen y Rdo. J. Keevien, quienes celebraron las Misas dominicales del día, a las 7 y 9,30 y adoctrinaron con atinadísima plática a la destacada representación de inmigrantes católicos de Nigeria, residentes en esta ciudad, ibos y calabares, los PP. irlandeses se llevaron grata impresión al comprobar la buena acogida que se dispensa entre nosotros a los nigerianos, y cómo se les facilita el libre acceso a las iglesias y capillas existentes en la capital y en los pueblos de la isla. El mismo Gobierno General de la Colonia se ha interesado en facilitar recursos para que se haga propaganda religiosa entre inmigrantes de la colonia inglesa a base de prensa y libros escogidos.

Cuanto se haga por fomentar y facilitar la religiosidad de esas gentes quedará bien compensado, ya que son ellas hoy día y muy seguramente lo serán en lo sucesivo, el brazo derecho de la agricultura isleña y del comercio e industria en Santa Isabel.

Ponderada y bendecida la feliz erección del nuevo centro religioso en la ciudad, cabía esperar que la población diseminada a lo largo de las avenidas de Juan Fontán y Juan M. Bonelli; y los vecinos católicos de los barrios yaounde y hausa lo escogerían como su lugar preferido para asistir a los actos del culto en domingos y días de fiesta, y es lo que invariablemente ha acontecido; habiéndose destacado

dos ocasiones de extraordinaria afluencia; los días de Semana Santa y la festividad de la Asunción de la Sma. Virgen María, debido, sin duda, a la preparación con que se organizaron las solemnidades de tales días.

Al igual que en la Santa I. Catedral e iglesias del Vicariato, hubo en el Santuario un Quinario de predicación cuaresmal, confiada por feliz iniciativa del Excmo. Padre Obispo, al Rdo. D. Salvador Ndongo Pbro, venido de la Misión de San José de Evinayong, a fin de que con una serie de enseñanzas y sermones morales, en lengua pamue, llamara la atención y atrajera a un notable sector de la población indígena, harto apartado de los cánones de la vida cristiana. La instrucción catequístico-moral a las señoras por la mañana, y otra igual a los hombres por la tarde, cayó cual mansa lluvia sobre sediento campo, y dispuso, con la intervención de lo alto, al número so auditorio a una verdadera renovación espiritual, evidenciándose ésta en el acto final del Quinario, la Misa y Comunión del día 12 de marzo, Domingo de Pasión; y en el concurridísimo Via - Crucis que por la tarde recorrió las calles del barrio, al que se sumaron los indígenas todos sin distinción de tribus, (y sin otra representación del elemento europeo que los Padres y Hermanos de la Misión). El Rdo. Sr. Salvador Ndongo que dirigía las paces de penitencia clausuró el acto con fervorosa alocución ante la multitud estacionada en la calle del Santuario.

Con tan bellos augurios prasagiábase la tonalidad religiosa del vecindario para los próximos días de la Semana Santa, Domingo de Ramos, Jueves y Viernes Santos y Domingo de Resurrección.

Las funciones del Jueves y Viernes Santo corrieron a cargo del Rdo. Sr. D.

José Benaiges, Capellán del Cañonero Dato, y del R. P. Mansueto Ciuró, asociándose los fieles a los divinos Oficios, con entusiasmo y notoria piedad. En inacabable procesión acudió la población de Santa Isabel a la visita al Señor Sacramentado en el Monumento, desde las primeras autoridades, militares y civiles, hasta el desconocido transeunte, mientras un turno voluntario de señoras europeas se distribuían las horas de adoración de 9 h. de la mañana hasta las 11 de la noche.

A las 7 de la tarde solemne Hora Santa estando presentes las alumnas de Santa Teresita y del Orfelinato, que ejecutaron con primor variados cánticos a Jesús Eucaristía, mientras escuchaban las lecciones de caridad dictadas por el Señor en el Misterio del Amor.

A las 8,30 habíase renovado todo el concurso de asistentes; ahora tocaba a los indígenas solemnizar su acto de adoración, y por cierto que no se quedaron cortos. Las preces, las consideraciones, los cánticos; en lengua yaounde, con acentos de unción y piedad impresionantes. Ambas adoraciones terminaron con el cauto majestuoso y pausado de el »*Tantum ergo Sacramentum*» en melodía gregoriana.

Y llegó la jubilosa celebración de triunfo del Señor resucitado. Los aleyas de la Pascua eran realmente festivos. El coro de cantores alternando el pueblo, interpretó en las dos misas solemnes la composición pascual »*Lux et Origo*» para los Kyries y en lo restante la entonación »*Angelis*». Flotaba

en el ambiente la satisfacción y alegría de los espíritus que sentíanse en paz y amistad con Dios, al mismo tiempo que se recreaban tomando el Pan de Vida, prenda de resurrección. Nunca más a propósito la palabra del Apóstol »*Jesuristo es nuestro Cordero Pascual, inmolado por nosotros. Por tanto, celebremos la fiesta, no con levadura añeja de malicia o corrupción, sino con panes ázimos de sinceridad y verdad*». ¡Beila Pascua de Resurrección de 1951, comienzo de renovación espiritual para muchos, antes adormecidos o extraviados.

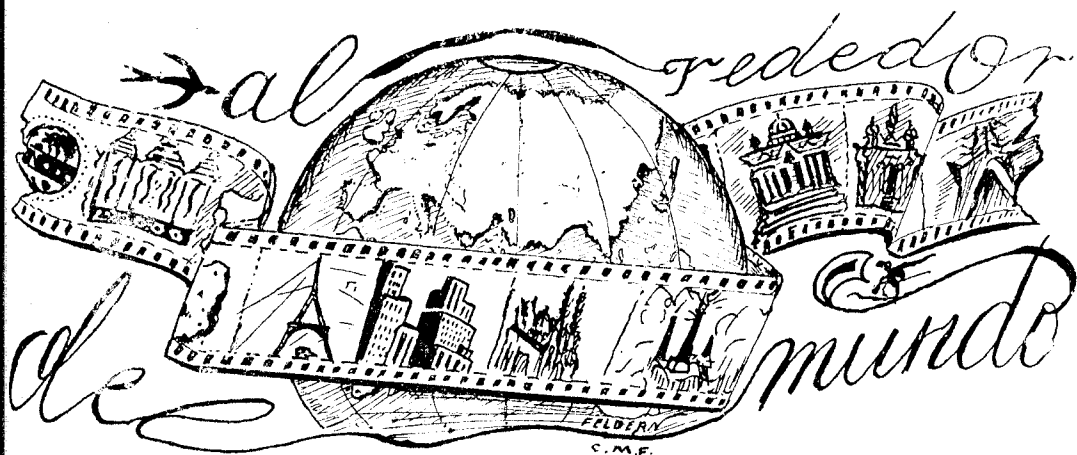
Por hoy no prosigamos más. Con lo dicho, se convencerán los lectores de »*La Guinea Española*» que el Santuario de San Antonio M.^a Claret en Santa Isabel, está llamado a ejercer muy benéfica influencia espiritual; los primeros »ecos» emanados de la vida religiosa que en su recinto se fomenta, bien lo indican.

Cuando los transeuntes que pasen por delante del Santuario y los devotos en detenida oración, lleguen a inflamarse con los ardores de apostolado que abrasaban al Apóstol del siglo XIX, se irá transformando paulaticamente el núcleo más populoso de la capital fernandina, y su nombre ya no evocará, para los conocedores de la vida íntima de la ciudad, algo abyecto y detestable, sino legítimo honor de ejemplaridad cívica y cristiana. Al tiempo, pues. San Antonio M.^a lleva la iniciativa.

(Continuará)

Sta. Isabel, 12—septiembre—1951.

M. C. (CLARETIANO)



Londres. A los dos días de iniciadas la tareas de extinción, lograron 300 obreros dominar el enorme incendio, que ha tenido lugar en los muelles de petróleo en la región de Preston, al Oeste de Inglaterra. De los ocho depósitos incendiados no ha sido recuperado ni uno, con una pérdida evaluada en los 60.000.000 de litros de petróleo.

Londres. Los delegados de 10 países han decidido en Londres fundar una Federación Internacional de Astronáutica, ciencia de los viajes interplanetarios. El propósito de la Federación es coordinar los trabajos que se realizan por todo el mundo en relación de esta clase de viajes.

Los miembros fundadores de honor son: Austria, Alemania, España, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Italia, Suecia y Suiza. Dinamarca y Noruega entrarán pronto en la Federación. Ha sido nombrado primer presidente de la Federación el Dr. Eugén Sanders, uno de los primeros investigadores del cohete de propulsión en los viajes aéreos.

Con ocasión de este Congreso, al que han asistido representantes de España, más de cinco mil personas se han dirigido a la Sociedad Británica Interplanetaria para reservar plazas en el primer cohete que vaya hasta la luna. Dentro de 10 o 20 años, declaran varios hombres de ciencia que asistieron al Congreso, los viajes a la luna caerán dentro de lo que posible.

Madrid. Según informes de un técnico alemán residente en París, los rusos están fabricando un bombardero cohete que podrá dar la vuelta al mundo en dos horas. Se asegura que los rusos se apoderaron al terminar la guerra, de los planos de aquella aeronave extrarápida, los cuales estaban en estudio por las fuerzas aéreas alemanas.

París. La Asamblea francesa acaba de aprobar un proyecto para aumentar la ayuda del Estado a las Escuelas, incluidas las religiosas. Se destina una cierta cantidad a la fundación de nuevas escuelas de las que hay una grande escasez debido al aumento de nacimientos en los últimos años, al reclutamiento de maestros y a más becas para las escuelas secundarias. Dichas becas serán concedidas tanto a las escuelas del Estado como a las católicas.

Viena. A mediados del los corrientes se inauguró la primera Feria Internacional de Muestras desde el final de la guerra. Es la más importante celebrada por los países centroeuropeos a partir de dicha fecha. Figuran en ella aportaciones de 15 países del Este y Oeste de Europa.

La Haya. Tres millones de holandeses desean emigrar. Holanda cuenta con una media de 150.000 nacimientos por año, en una población de 20.000.000 de habitantes. Tradicionalmente, Holanda siempre ha suministrado fuertes contingentes de emigrantes; pero jamás se había alcanzado la propor-

ción de un 30 a 35% que se viene manteniendo desde 1945 al año actual. El Gobierno de la nación se ha visto en la precisión de controlar y racionalizar la emigración. De esto se sigue un choque entre el Estado y ciertos intereses privados, por efectos de centralización.

Praga. Ha habido un cambio fundamental entre el Gobierno de la nación. Ha sido nombrado ministro de Control Estatal el que hasta el presente tenía la cartera de Presidente de Ministros de Eslovenia. Su misión es poner de relieve ante el supremo Jefe de la nación, todas las deficiencias que obsebe en el Gobierno. Su cargo, es pues, delicadísimo. Han sido expulsados del Gobierno los Ministros de Defensa Nacional, de Trabajo y de Beneficiencia.

Oslo. Han sido entregados a Noruega cinco bombarderos a reacción de los comprendidos en el plan de ayuda a Europa por Estados Unidos. El Jefe supremo de las fuerzas de la defensa del Atlántico marchó de París a Noruega para hacer la entrega.

Tokio. proyectiles cohete de fabricación rusa han estado cayendo detrás de las líneas aliadas del frente centro oriental de Corea durante varios días. Dichos proyectiles son de 32 milímetros y de un tipo similar a los norteamericanos. Tienen un radio de acción de unos diez kilómetros, lanzados desde un avión.

New York. Ha hecho su aparición en los campos de prueba de la «General Motors» el coche «Le sabre».

Este coche representa un avance de varios años en producción americana de automóviles. Se trata de una prueba de laboratorio.

Es descapotable, capacidad para tres personas, aerodinámicas ultramodernas, motor de ocho cilindros, alimentación por doble carburador, potencia de trescientos caballos, con una velocidad de 290 kilómetros hora. La carrocería está a 15 centímetros del suelo, sustentación sobre caucho, 14 motores eléctricos que aseguran la calefacción de los asientos, dispositivo para subir y bajar la capota, funcionamientos de los cristales de las ventanas, gatos automáticos individuales para cada rueda del vehículo, y por último el lujo supremo; consistente en un resorte que hace que la capota automáticamente se cierre cuando el coche es desalojado o cuando

del coche es desalojado o cuando cae la primera gota de agua sobre los asientos. Huelgan comentarios, los cuales corren a cargo de los mecánicos y técnicos. A los profanos de aguende, nos toca oír, callar y no ver.

Washington. El celebre General Marshall, autor del plano homónimo, ha dimitido el puesto de Ministro de Defensa de los Estados Unidos. Pasa a ocupar su cargo el hasta ahora Administrador del Plan Marshall. Mr. Robert Lowe Marshall cuenta actualmente setenta años, y ya estaba pensando retirarse desde el pasado junio, si bien no le hizo por el matiz que entonces tenía la guerra de Corea. El Presidente Truman ha declarado en carta a Marshall, que nadie ha prestado a la nación servicios tan distinguidos y patrióticos como él.

Londón-New York. Dos ingleses que zarparon de Londres hace cuatro meses en un bote de vela abierto, de siete metros de eslora, han completado hace unos días el cruce del Atlántico al llegar a la capital de los Estados Unidos.

La última parte de la travesía ha sido la peor, por los fuertes temporales a que han tenido que hacer frente desde su débil embarcación: momentos hubo en que se creyeron perdidos. Sus nombres: J. Smith, que ya el año 49 había hecho idéntica travesía en dirección contraria y C. Stanley.

Frankfurt. Un tren checoslovaco se escapó de la nación a una velocidad de 100 kilómetros por hora. El tren efectuaba un viaje normal desde Praga, cuando el maquinista desvió a través de la frontera alemana, lanzado a 100 hora.

Para ello, se saltó de la máquina y cambió las agujas desviando el tren a línea muerta que conducía a Baviera. De las 202 personas que viajaban, 25 han pedido asilo político, incluyendo el maquinista que llevaba consigo a toda su familia. Entre los refugiados figuran seis niños. Cerca de 80 pretenden volver a Yugoslavia.

Estocolmo. El Rey Gustavo V. de Suecia que falleció en octubre del pasado año, a los 92 de edad, ha dejado una fortuna personal 11.000.000 de coronas suecas, es decir unos 2.000.000 de dólares. Después de la distribución de mandas por un valor de 4.000.000 de coronas

suecas, el resto será distribuido a partes iguales entre sus dos hijos el Rey Gustavo y el Príncipe Guillermo.

NOTICIAS DE ESPAÑA

•El Gobierno requiere a los agricultores para que intensifiquen la producción de trigo y entreguen la cosecha con el fin de normalizar el abastecimiento de pan.

•Han sido nombrados Gobernador del Banco de España y Comandante General de la Escuadra, los exministros Sres. Benjumea y Regalado, respectivamente.

•Igualmente han sido nombrados: Subsecretario de Hacienda, D. Alejandro Suárez; Director General de Montes D. José Carreiras; y del Patrimonio Forestal el Sr. Martínez Hermosilla; Interventor General del Estado, D. Juan Manuel Roja.

•Se ha creado la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria; habiendo sido confiada dicha dirección a D. Santiago Pardo Canalis.

•Con objeto de asistir en representación de España al II Congreso Mundial de Parálisis Infantil, ha salido para Suecia y Dinamarca el Doctor Fernández Iruegas.

•El Director General de Aeropuertos, Generoa, ha salido para Londres, para asistir a la exposición de material aeronáutico que anualmente se celebra en dicha capital británica.

•En el Salón de actos Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se celebró la sesión inaugural de la VIII reunión del Comité Jurídico de la O.A.O.I. convocado por primera vez en Madrid. La representación del Caudillo ostentábala el Ministro del Aire que inauguró dicha reunión con un discurso, al que contestó el Sr. Guy Clerc, Presidente del Comité y delegado de Suiza, que llamó a España la «cuna de las grandes civilizaciones y de los grandes artistas.»

•La Marina griega ha obsequiado a los marinos españoles del buque Escuela Juan Sebastián Elcano, con una comida y una recepción. El Alcalde de Atenas los recibió en el Ayuntamiento, saludándolos con frases de elogio para España. Al acto acudió el cuerpo diplomático, el Sr. Obispo de Atenas, y otras personalidades.

•Ha fallecido en Madrid el ilustre compositor, gloria de la Música española, Maestro Jacinto Guerrero. Se sintió enfermo por última vez con motivo de un resfriado que dege-

neró en grave enfermedad, a raíz del homenaje que Toledo le tributara unos días hace. Ha muerto cristianamente, como había vivido.

•La Lengua española ha alcanzado la categoría de enseñanza oficial en las Universidades holandesas, creando el Gobierno holandés la cátedra de español (Lengua y Literatura) en Utrecht y Nimegue.

•En Granada, a causa de la crecida del Río Darro, se han abierto grandes grietas en el embovedado del río, por el centro de la ciudad. El agua ha arrastrado bloques de más de mil kilos, automóviles, farolas, mesas y sillas de café, en serie, con algunos de sus ocupantes, quienes han sufrido algunas heridas al ser arrastrados por la corriente, la cual ha causado graves daños en los edificios y el pavimento urbano. Han muerto víctimas de la inundación dos niños de 4 y 2 años.

•También el río Segura ha hecho una pequeña incursión en Murcia, donde más de cien casas han sufrido desperfectos. En Orihuela, se ha mostrado el Segura más valiente y ha aislado el Palacio episcopal amenazando con entrar en la Catedral las aguas. El público se comunica por medio de barcas.

•En Barcelona se han registrado una fuerte tromba de agua, y en Badalona ha muerto una niña debido a la inundación subsiguiente a las fuertes lluvias de la temporada. En Valls ha estado cuatro días lloviendo, dificultando grandemente la recolección de almendras y avellanas.

•En Barcelona se han registrado graves envenenamientos por utilizar harina envasada en sacos que habían contenido productos tóxicos.

•En Zaragoza, se han descubierto en la plaza de las Catedrales, unos subterráneos con grutas. Al parecer se trata de antiguas catacumbas construidas durante los siglos II y III de la Era cristiana en torno al primitiva capilla del Pilar.

•También en Tarragona andan de hallazgos. Un bazo ha extraído del fondo del mar unos trozos de columnas de granito que datan de la segunda centuria, y ha descubierto en el mismo lugar una nave romana, hundida llevado a bordo alfombras y otros objetos. Se está trabajando para apoderarse de dicha nave.

F. de V. A.

=Perfil colonial=

El día 20 de los corrientes partió para España en el aparato de Aviación y Comercio el Excmo. y Rdmo. Padre Leoncio Fernández, Vicario Apostólico de estos Territorios, En el mismo avión partió el Ilmo. Sr. D. Hermanegildo Altozano, Secretario General del Gobierno.

Con motivo de su viaje, fué con anticipación, despedido con un homenaje que a él, y Su Excia. el Sr. Gobernador tributó de Cámara Agrícola, de Fernando Poo, si bien razón principal del mismo era agradecer a las dos primeras Autoridades civiles sus desvelos en pro de una mejora en la obtención de mano de obra al amparo del tratado, Nígero-Español.

A bordo del Ciudad de Sevilla, partió para gozar de un merecido descanso en la patria el Rdo. Padre Eugenio Legarda, tras 11 años de colonia ininterrumpidos. A todos deseamos feliz cuanto aprovechada estancia en tierras patrias.

El día 18 salio en rápido viaje al Continente S. Excia. el Sr. Gobernador, acompañado de su ayudante militar, Secretario particular y Jefe de Obras Públicas. Objeto primordial a de su viaje fué inspeccionar la primera pista del aeropuerto de Bata en construcción. Tornó a esta, el día 21 al mediodía.

El día 24 festividad, de la Virgen de la Merced celebró su fiesta onomástica la Rda. Madre Superiora del Colegio de Santa Teresita. Madre Mercedes Fontredona. Con motivo de la misma, recibió innumerables felicitaciones de toda clase de personas, a las cuales sumamos la de La DIRECCION de »La Guinea Española».

Nos asociamos íntimamente a las alegrías que con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Rosario, experimentarán las Rdas. Madres Misioneras, al celebrar en dicha fecha, su fiesta onomástica, la Rdma. Madre Kosario Rifá Canals, antigua Misionera de la Guinea Española, y actualmente entre nosotros. Pedimos al Señor sea próspero en toda clase de bendiciones dicho día, para la Rdma. Madre, cuya estancia en estos Territorios, le deseamos en nombre de lectores y redactores.

El B. O. del día 1.º del corriente publica los siguientes nombramientos:

Ha sido nombrado D. Julián Molinero Dominguez Perito Agrícola de la Dirección de Agricultura de los Territorios españoles del Golfo de Guinea.

Auditor de la Jurisdicción de Guinea ha sido nombrado el Comandante Auditor de la Armada D. Manuel Jáudepes García.

El Teniente de Infantería D. Ramón Ladrón de Guavara, ha recibido el nombramiento de Administrador de segunda, de la Guardia Colonial.

Del Ministerio de Asuntos Exteriores aparece una Orden por la que se fija el justiprecio de los bienes, derechos y obligaciones que giran bajo el nombre de «W. A. Moritz», sito en estos Territorios.

De conformidad con la Orden dimarada del Ministerio de Hacienda, se ordena la recogida en estos Territorios de la moneda fraccionaria de cuproniquel de veinticinco céntimos cuya circulación queda prohibida a partir del día uno de octubre. Dicha recogida la efectuará el Banco Exterior de España en las localidades donde tenga sucursales, y la Administración de Hacienda de San Carlos.

Ordenanza sobre fijación de honorarios que deben percibir determinados funcionarios técnicos por los trabajos, de diversa índole que realicen.

Se han modificado las tarifas aprobadas en marzo del pasado año, referentes a los precios de estancia de europeos en el Hospital. Se han aprobado las siguientes tarifas:

Habitación de preferencia	85 pts.
Habit. baño independiente	60 »
Habit. baño general	50 »
Sala general	40 »

La Directiva del Casino ha quedado constituida de la manera siguiente:
Presidente, Sr. García Maicas. Vicepresidente, Sr. Saez de Ureña. Secretario, Sr. Olli-
ment, Tesorero, Sr. González. Vocales: Sres. Gallego, Bienzobas, Médem y Ruíz. Suplen-
tes: Sres. Humanes y Pradas.

Les deseamos acertada actuación, en el centro de atracción de la capital.
En el Hospital de Bata ha dado a luz una hermosa niña doña María del Pilar Arranz,
esposa de D. Francisco Hernández.

Igualmente en Santa Isabel la señora del Presidente del Consejo de Vecinos, Sr. Gar-
cía Maicas.

Asociámonos a las alegrías de ambas familias.
Ha fallecido en Las Palmas la niña María Rodríguez Hernández. Nos unimos al dolor
de su padre D. Amelio Rodríguez, comerciante de esta plaza.

Han aprobado los exámenes de ingreso en el Patronato Colonial de Enseñanza Media, los
alumnos siguientes: Eduardo Echevarría, Eduardo Raimundo Evita, Conchita Pastor, Joa-
quín Bekoba, Juan Secín, María Baturone y Federico Matas.

Les deseamos sigan aprobando con la brillantez que el de ingreso, los exámenes que
vayan sufriendo a lo largo de sus estudios medios.

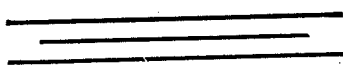
El miércoles día 20, la Delegación de Foot-ball, de la Colonia, celebró una reunión, en
la que decidió reorganizar, de una vez, el Campeonato de Liga y Copa para equipos in-
fantiles. Reconoce, que al reorganizar este año los deportes balompédicos, no cuenta con
el número de Clubs y Divisiones previstas en el Reglamento, lo cual es una pena, por
lo que sería muy conveniente que todos los centros culturales y poblados vecinos de San-
ta Isabel, presentaran su «once» competidor. En un tercer apartado de las decisiones to-
madas acuerdan conceder pases gratuitos colectivos únicamente a los centros y colegios
que tomen parte en las competiciones oficiales organizadas por la Delegación, con exclu-
sión de quienes no cuenten con un equipo para formar parte de las mismas a lo largo
de la temporada 1951-1952, que comenzará el primer domingo del próximo octubre. Se
exceptúan de esta radical decisión, los centros de cultura femenina, quienes seguirán go-
zando de pase colectivo gratuito. Agradecida debe pues estar la afición juvenil a los re-
organizadores de tan sano deporte, de calidad superior para el cuerpo y el espíritu.

Los representante de una Sociedad nueva en la Colonia están repartiendo semillas de
algodón, que ya han sido plantadas por varios agricultores en el Distrito continental
en platabandas preparadas para ello. Hay grandes esperanzas del rendimiento algodenero
en la Colonia, lo cual, de cristalizar en realidad, constituiría una fuente de ingresos para
nuestra Colonia y mayor actividad comercial.

El vapor Isla de Tenerife, tiene anunciada su llegada a esta el día 9 de octubre. Sal-
drá de las Palmas el día 26 y de Tenerife el día 27.

Tienen anunciada su llegada a este puerto, en próxima fecha varios buques ingleses,
portadores de sulfato para el próximo año 1952. La operación la ha hecho la firma Am-
bas Bay. Con motivo de dicha llegada se ha dado un aviso por el que se prohíbe a los
particulares, el hacer intercambio de divisas fuera de la Oficina expresamente estableci-
da para ello, en la Sucursal del Banco Exterior de España.

F. de V. Arana C. M. F.



-Amenidades-

Gedeón médico.

—¿Qué tendré en el estómago?—decía un aragonés a Gedeón. Parece que hay uno que sube y baja y después baja y sube.

Gedeón, después de examinarlo:

—Algo que sube y baja... Indudablemente, usted se ha tragado una escalera.

Baturrada.

—¿Qué hora es la que ha dado? ¿La una o las dos.

—La una.

—¿Estás seguro?

—Y bien seguro. ¡Como que ¡hi oído dar dos veces seguidas!

Un Canciller integérrimo.

Tomás Moro, gran canciller de Iglaterra, célebre por su carácter integérrimo, dió muestras de él en la ocasión siguiente:

Un lord, que tenía entre manos un asunto importante cuya solución dependía del canciller, le envió como regalo unos magníficos frascos de cristal tallado, en la esperanza de inclinar en su favor la voluntad del obsequiado.

Tomás Moro hizo llenar del mejor de sus vinos los frascos enviados, los cuales devolvió al obsequiante, manifestándole al emisorio:

—Diga usted a su señor que mis bodegas están a su entera disposición.

Andaluces en yanquilandia.

Un norteamericano que trabó amistad con un inglés no hacía mas que cantar la magnificencia de las célebres Montañas Rocosas de su país. Hasta que el inglés, cansado de tanto elogio, le dijo:

—Parece que está usted muy orgulloso de las montañas de su tierra.

—¡No he de estarlo! El caso no es para menos -repuso el otro—, pues fueron mis antepasados quienes las edificaron.

El inglés quedóse suspenso un momento, y luego preguntó al yanqui:

—¿Usted ha oído hablar alguna vez del mar Muerto?

—Desde luego. Sé toda la historia de ese mar.

—Bueno. Pues al mar Muerto lo mató un tío mío...

¡Llora, napolitano!...

Un napolitano recibe una carta. Por desgracia suya, no había leer, y ruega a un transeunte le explique su contenido. El desconocido toma la carta, la ojea un poco y después exclama asombrado:

—¡Llora, llora, napolitano!

Este se asusta y pregunta:

—¿A encontrado alguna mala noticia? ¿A morito alguna de la mía queante: lo mío acuelo, la mía acuelo?

El lector no responde, y exclama de nuevo:

—¡Llora, llora, napolitano!

—¡Me aranco la pelo de la cabeza se esté non hace ligero a decirme por qué tengo que llurare!

Viendo el otro la aflicción del napolitano, le dijo:

—¿Sabes lo que debes llorar?... Tu desgracia y la mía, pues tú no sabes leer, ni yo tampoco.

A un inglés que sufre mucho de dispepsia le aconseja su médico que tome whisky con agua templada.

—¡Ay, doctor! Si mi mujer sabe que es para tomarla con whisky no me va a dar el agua templada cuando se la pida.

—Diga usted que es para afeitarse.

Al día siguiente, al volver el médico a la casa, lo recibe la señora, desconsolada:

—¡Doctor de mi alma! Se ha vuelto loco mi marido... Quiere afeitarse cada diez minutos.

SABELOTODOCASI